

Cai Xiyin 蔡喜印
KARTEN LESEN

Nach der staatlichen Wagenreform
hat unser Chef keinen Dienstwagen mehr.
Um Geld zu sparen,
nimmt er sich eine Verkehrskarte.
Dann fährt er zum ersten mal mit dem Bus,
zeigt von selbst seine Karte,
geht zu den Sitzen.
Der Fahrer sagt:
"Karte lesen!"
Er nimmt brav die Karte und liest:
"Pekinger Verkehrsbetriebe!"
Der Fahrer zeigt auf das Lesegerät
und brüllt ihn an:
"Hier lesen!"
Unser Chef geht zurück zum Gerät an der Tür,
liest laut und deutlich:
"Pekinger Verkehrsbetriebe!"

29. November 2016
Übersetzt von MW am 30. November 2016